

## szinkronizálás

Szinkronizálás ([dub](#) [1]s, dubbing):

1. [Idő](#) [2]beli egymáshoz igazítás, egyidejűsítés; összetartozó, összekapcsolt berendezések összehangolása.
2. A külön felvett kép és [hang](#) [3] technikai úton történő egyidejűsítése. ►[zajszinkron](#) [4]  
[Zenés film](#) [5]ek, [videoklip](#) [6]ek esetében a már kész hangfelvételhez igazítják a képsorokat (előszinkron).
3. Játékfilm [7] idegen nyelvű szövegét hazai nyelvű szöveggel helyettesíti, az eredeti szájmozgással összehangolja (utószinkron).

►[szinkron](#) [8], [play-back](#) [9], [lip sync](#) [10]

Az AC/DC: *Thunderstruck* c. száma érzelemdús magyar szinkronnal:

[Sport és zene - szinkronban](#) [11]

- [FILMzene](#) [12]

**Forrás webcím:** <https://www.zenci.hu/szocikk/szinkronizalas>

### Hivatkozások:

- [1] <https://www.zenci.hu/szocikk/dub>
- [2] <https://www.zenci.hu/szocikk/ldo>
- [3] <https://www.zenci.hu/szocikk/hang>
- [4] <https://www.zenci.hu/szocikk/zajszinkron>
- [5] <https://www.zenci.hu/szocikk/Zenes-film>
- [6] <https://www.zenci.hu/szocikk/videoklip>
- [7] <https://www.zenci.hu/szocikk/film>
- [8] <https://www.zenci.hu/szocikk/szinkron>
- [9] <https://www.zenci.hu/szocikk/play-back>
- [10] <https://www.zenci.hu/szocikk/lip-sync>
- [11] <http://zenci-blog.blogspot.hu/2017/02/sport-es-zene-szinkronban.html>
- [12] <https://www.zenci.hu/cimkek/filmzene>